



CHAPITRE 34

Loi modifiant la Charte du Centre de
recherche industrielle du Québec

[Sanctionnée le 30 juin 1976]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement de l'Assemblée nationale du Québec, décrète ce qui suit :

1969, c.
62, a. 25,
rempl.

1. L'article 25 de la Charte du Centre de recherche industrielle du Québec (1969, chapitre 62), remplacé par l'article 1 du chapitre 52 des lois de 1970, est de nouveau remplacé par le suivant :

Paie-
ments
annuels
au Centre.

« **25.** Le ministre des finances paiera au Centre, à même le fonds consolidé du revenu, au cours de chacun des exercices financiers suivants, la somme indiquée en regard de chacun d'eux :

1976/1977 — \$5,000,000;
1977/1978 — \$5,500,000;
1978/1979 — \$6,000,000;
1979/1980 — \$6,500,000;
1980/1981 — \$7,000,000. »

Entrée en
vigueur.

2. La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

CHAPTER 34

An Act to amend the Charter of the Centre
de recherche industrielle du Québec

[Assented to 30 June 1976]

HER MAJESTY, with the advice and consent of the National Assembly of Québec, enacts as follows:

1. Section 25 of the Charter of the Centre de recherche industrielle du Québec (1969, chapter 62), replaced by section 1 of chapter 52 of the statutes of 1970, is again replaced by the following:

1969, c.
62, s. 25,
replaced.

“**25.** The Minister of Finance shall pay to the Centre, out of the consolidated revenue fund, during each of the following fiscal years, the sum indicated opposite each of them:

Annual
payments
to Centre.

1976/1977 — \$5,000,000;
1977/1978 — \$5,500,000;
1978/1979 — \$6,000,000;
1979/1980 — \$6,500,000;
1980/1981 — \$7,000,000.”

2. This act shall come into force on the day of its sanction.

Coming
into force.